

TYGODNIK

PETERSBURSKI.

GAZETA URZĘDOWA

KRÓLESTWA POLSKIEGO.

PIĄTEK, 19³¹ STYCZNIA.

Wychodzi we Wtorki i Piątki. Prenumerata przyjmuje się pod adresem: do Wydawcy Tygodnika w Petersburgu, do Ekspedycji Gazet Petersburskiego Pocztamtu, lub do księgarni Gräfe; w Warszawie, w drukarni Zawadzkiej i Węckiego i w Biurze informacyjnym; w Wilnie w księgarni Zawadzkiej; nadto we wszystkich Pocztowych w kraju urządach.

Cena Roczna: w Rosyi s pocztą a w stolicy, z nożeniem do mieszkań, 50 r. ass. Półroczna, 25 r. ass. Bez poczty, dla odbierających w księgarni Gräfe: Roczna, 45 rub. ass. Półroczna, 25 rub. ass. Dla Królestwa Polskiego: Roczna, 53 r. ass. Półroczna, 28 rub. ass.

WIADOMOŚCI KRAJOWE.

Petersburg 18³⁰ Stycznia.

— Przez Ukaz CESARSKI z d. 31 Grudnia do Kantoru Dworu, mianowany Kamerjunkerem Radzca Honorowy, Urzędnik Komitetu Ministrów *Bulyczow*.

— Przez rozkaz dzienny CESARSKI Komendant Tobolska, Jenerał-major *Gervais*, otrzymuje dymisją z mundurem i pensją.

— Przez Reskrypta CESARSKIE z dnia 31 Grudnia, mianowani kawalerami orderów: Ś. Alexandra Newskiego z brylantami, Radzca Tajny, Senator *Poletika*. — tegoż orderu bez brylantów, Radzca Tajny, Senator *Bezobrazow*. — Ś. Włodzimierza 2 klasy, Radzcy Tajni, Senatorowie: *Ozierow*, *Akinfow* i *Neidhardt* i Jenerał-porucznik *Broniewski* — Ś. Anny 1 klasy s koroną, Oberprokurator 4 Departamentu Senatu R. R. St. *Mitusow*.

— Przez rozkaz dzienny CESARSKI z dnia 13 b. m. Jenerał-major Sztabu Głównego *Uszakow* 4 mianowany Naczelnikiem Staroruskiego okręgu żołnierzy-rolników, na miejsce Jenerał-majora *Makarow*, który otrzymuje dymisją z mundurem i pensją.

UKAZY RZĄDZĄCEGO SENATU.

1) 29 Grudnia 1839 r. Z ogóln. Zgrom. 1ych 3ch Departam. Z ogłoszeniem potwierdzonego przez N. CESARZA d. 13 Listopada. Zdania Rady Państwa, o zmianie art. 208 Układu praw o stanach T. IX, i o postanowieniu natomiast następującego prawidła: «Kaplani i diakonowie wolni są od kary cielesnej. Wyjątek ten rozciąga się do ich żon i wdów, dopóki te ostatnie nowemi śluby stanu swego nie zmieniają, tudzież do ich dzieci, chociażby zrodzonych w czasie, kiedy ojcowie ich sprawowali obowiązki sług kościelnych.

2) 30 tegoż m. 1839 r. Z ogłoszeniem ukazu N. CE-

SARZA danego Senatowi d. 6 Grudnia, o klasyfikacyi urzędników Morskiego zarządu.

3) 2 Stycznia 1840 r. Z ogłoszeniem ukazu N. CESARZA, danego Senatowi d. 29 z. Grudnia o wydaniu dalszego Ciągu Układu Praw. «Po przystąpieniu do pisania Dalszego Ciągu Układu Praw, który na mocy Manifestu NASZEGO 31 Stycznia miał być w tym roku wydany, uznano za potrzebne dla dogodności w odwoływaniu się i w sprawdzaniu, pomieścić w niem nie tylko postanowienia s 1838 roku i s pierwszych miesięcy 1839 roku, lecz i te wszystkie artykuły ogłoszonych przed tém dalszych Ciągów Układu, które nie uległy później odmianie, zachowały moc obowiązującego prawa. Projekt ten IIgo Oddziału Przybocznej NASZEJ Kancelaryi przez Nas został zatwierdzony i wykonany. — Przesyłając do Rządzącego Senatowi księgi tego nowego wydania Dalszego ciągu Układu Praw, Roskazujemy odtąd, zmienione po ukończeniu Układu artykuły i objęte w Dalszym Ciągu Układu nowo-ogłoszone postanowienia, przytaczać podług tych ciąg, dawniejsze zaś wydania powoływać jedynie w przypadkach wymienionych w siódmym punkcie prawideł, załączonych do artykułu 346 Organizacyi Władz Państwa o wyrokach podług ustaw dawniejszych.»

WIADOMOŚCI ZAGRANICZNE.

Londyn 15 Stycznia. Sprawa przywódców chartistowskich w Monmouth postępuje spokojnie; drugi oskarżony już został skazany na karę śmierci, ale jury polecił go łaskawości Królowej. Kopacze w księztwie Wallii trzymają się spokojnie; władze dowiedziawszy się o spisku chartistów mającym na celu zrabowanie i spalenie miasta Sheffield, uwięziły ośmiu głównych przywódców i zabrały znaczne zapasy broni i ryzsztunków. Nie obeszło się przytém bez krwi rozlewu

i wielu agentów policji ciężkie odniosło rany. Zapowiewane było wielkie zgromadzenie chartistów, grożące spokojności stolicy, ale środki przez ministerstwo spraw wewnętrznych przedsięwzięte temu zapobiegły. Około tysiąca ludzi było się zebrało wieczorem w Abbey-Street, ale to zgromadzenie wkrótce się rozeszło spokojnie.

— Szambellan Królowej, vicehrabia Torrington i koniuszki, pułkownik Grey udali się na stały łód dla spotkania i przeprowadzenia do Anglii Xięcia Alberta Saxe-Cobourg.

— Nowo odebrane z Bombay doniesienia potwierdziły wiadomość, że 11 Listopada nowa posiadłość angielska, Aden, była atakowana przez 5,000 Arabów, poduszonych przez wodza, który dawniej rządził tą osadą jako Sultana. Strata ze strony anglików jest wcale nieznaczna; arabów zaś przeszło 100 zginęło.

— Listy z Rio-Janeiro, dochodzące do 16 Listopada, malują smutny obraz stanu obecnego Brezylji. W Rio Grande powstanie jest całkiem uorganizowane. Wprawdzie tu i owdzie wojska rządowe walcą z rokoszanami, ale nie zawsze zwyciężają. Powstanie szerzy się. Po wielu sporach na zgromadzeniu prawodawczém, utworzył się z kilku senatorów komitet, który otrzymał wśród powszechnego przerażenia upoważnienie zaciągnięcia na żóld Brezylski 3,000 cudzoziemców.

Paryż 16 Stycznia. Sąd izby parów ciągnie dalej sprawę o rozruchy, która wszakże nie obudza interesu w publiczności.

— Wczora izba deputowanych ukończyła rozprawy nad paragrafami adresu, który został całkowicie przyjęty większością 212 głosów przeciw 43.

— Monitor donosi, że władze nieomieszają przedsięwziąć środków, zapobiegających ponowieniu się samowolnego zgromadzenia gwardji narodowej które w dniu 12 miało miejsce na podziękowanie deputowanym, zajmującym się reformą wyborową, i że oficerowie, którzy należeli do zgromadzenia, będą pozwani przed sąd Prefektury. Ze swej strony, marszałek Gérard, wodz naczelny gwardji narodowej, surowie w rozkazie dziennym upomniał swoich podwładnych, przytaczając artykuły prawa, zabraniające tej milicji wszelkich oznak, mających cel polityczny.

— Podług ostatnich nowin z Algeru, nieprzyjaciel, po porażce pod Belida, daleko odstąpił.

— Mówią o ważnych rozruchach, zaszłych w Departamencie de l'Arriège, w skutek przedsięwziętych tam środków rządowych.

— Tallaat effendi, który mniemano iż zajmie posadę pośła Partji Ottomrńskiej w Londynie, opuścił Paryż, w podróży do Konstantynopola, gdzie zajmie dawny swój urząd.

— Na ostatniem posiedzeniu izby deputowanych P. Lherbette ułożył i puścił w obieg dla zebrania podpisów, pismo, którem deputowani zobowiązują się do nie przyjmowania żadnych urzędów i nie należenia do żadnych targów i przedsięwzięć, zostających pod opieką Rządu, nietylko przez ciąg zostawania deputowanymi ale i przez dwa jeszcze lata po ustaniu ich obowiązków parlamentowych.

— Listy z Algeru dają szczegóły o tak nazwanych regularnych wojskach Abdel-Kadera. Daje się z nich widzieć, że wojska te w rzeczy samej dość dobrze są urządzone i że główne obroty i działania wojsk europejskich nie są im obcemi.

ROZPRAWY NAD ADRESEM W IZBIE DEPUTOWANYCH (*).

Margravia de la Grange, pierwszy mowca zapisany przeciw projektowi, usiłuje dowieść że trudności obecnego stanu rzeczy wynikają z wady organicznej ministerstw, złożonych przez koalicją. Pragnąłby tak podnieść władzę, iżby osiągnięcie jej, było niepodobnem dla wszystkiego co mierne i małe. Prawy patriotyzm zależy na przyodzianiu w godność i powagę tych, którzy przedstawują ojczyznę w jej Rządzie. Zjednoczenie sił ku podniesieniu władzy prawodawczej powinno być myślą adresu; niewidząc w nim tego, mowca głośnie przeciw adresowi.

P. Monnier de la Sizeranne mniema, że od samego ministerstwa zależy zebrać dookoła siebie stanowczą większość, gdyż nie ma nic do zarzucenia dzisiejszemu gabinetowi.

P. Desmousseaux de Givré, w długiej mowie ściągając uwagę izby ostreimi przycinkami, które miota na ministrów. Wyrzuca im iż nie śmieli przyjąć na się odpowiedzialności w darowaniu kary śmierci na którą Barbès był skazany, a

oraz Król chciał ułaskawić, a potem że nie wykonali ani wyroku, ani ułaskawienia. Powstaje z mocą na mianowanie nowych parów, nadewszystko na tłumaczenie się ministrów, iż nowi 20 parowie, mianowani byli jedynie dla zastąpienia tyłuż zmarłych. Mowca następnie rozbiiera rozmaite okoliczności, dowodzące że gabinetowi schodzi na przyzwoitej powadze, np. opuszczenie w mowie Królewskiej wzmianki o rentach 5-procentowych, a umieszczenie jej w adresie, i t. p. Kończy wyrażając życzenie ażeby izba, zamiast rozpadać się na setne koterye, jak teraz, połączyła się we dwie wielkie masy: stronników i przeciwników Gabinetu, aby ściśle zważyła na której połowie będzie większość i żeby stronnictwo, do którego sam mowca należy, to jest *środek prawy* było węzłem połączenia tej większości.

P. Passy, minister skarbu, zbija celniejsze zarzuty poprzedz. mowcy, które się dają w krotkości wyrazić tak: „Gabinet nie jest dostatecznie parlamentowym; jest to wina jego początku i różności opinij, zawartych w jego łonie. Niema większości, bo gabinet niema własnej polityki; gabinet ten nie dość osłania władzę Królewską.”

Przypominając okoliczności ostatniego przesilenia gabinetowego minister czyni uwagę, że niepodobienstwem było ażeby ministerstwo wzięte wyłącznie z pośrodku jednego z ułamków, na które izba wtenczas się dzieliła, mogło być mieć większość: ministerstwo to nie było inaczej podobne do złożenia, jak przez połączenie różnorodnych pierwiastków. To, czego pragnie P. Desmousseaux, nigdy nie miało miejsca. W żadnej epoce, wyjąwszy panowanie Napo-

(*) Dajemy tu obraz tych rozciągłych rozpraw dla tego że z nich poznać można nietylko stan partyj we Francji, ale i samo polityczne położenie tego kraju.

leona i w okolicznościach przypadkowych, iżby nie dzieliły się na dwie opinije, czysto odosobnione linią demarkacyjną. W okolicznościach więc podziału izby na drobne odcienia stronnictw, najpierwszym celem ministerstwa było zjednanie sobie większości, czego też i dokazano, nie troszcząc się oto co było, zajmując się teraźniejszością i polegając na przyszłości. Ministerstwo chciało *postępów*, (*progrès*) ale te niełatwo się ziszczają. W pismach peryodycznych wzniecono wielkie zagadnienie, mianowicie *reformę wyborową*. Ministerstwo mniema, że taka reforma, jakiej żądają, niezgodna jest z interesami kraju. Co do zagadnień zagranicznych, izba ujrzy, że Rząd pozostał wiernym polityce mądrej i zgodnej z prawdziwym interesem Francyi. Co najbardziej rozróżniło politykę teraźniejszego gabinetu od polityki poprzedzających jest odmówienie posiłków pieniężnych, dawanych dziennikom, w przekonaniu że przez to samo dzienniki się poprawią.

Strażnik Pieczęci, odpowiada na część mowy P. de Givré, tyczącą się Barbès'a. Gabinet, po zapadnięciu wyroku, mógł mieć swoje zdanie, mógł je nawet wyrazić; ale to zdanie ustąpiło uczuciu litości: wyrok ulaskawienia kontrasygnowany został przez jednego z odpowiedzialnych ministrów, nie może więc gabinet być obwiniany o to, iżby niedostatecznie zasłaniał powagę Królewską.

Co do mianowania parów, minister powiada, że szanowny mowca ani co do formy, ani co do gruntu rzeczy nie mówił *serio* i że jedyna trudność jakiej doznaje ministerstwo, jest w wyborze argumentów, które się w wielkiem mnóstwie nastęrczają.

Gdy P. Dupin znowu wyrzucał ministrom niewypełnienie wyroku ulaskawienia zapadłego względem Barbès, *minister spraw wewnętrznych* odpowiada, że żadne prawo nie nakazuje odsyłać osadzonych do *ciężkich robot* (*bagne*) i odwołuje się do izby względem ocenienia przyczyn, opartych na przyzwoitościach, które skłoniły ministrów do postanowienia, iżby ten winowajca poniosł swoją karę w centralnym domu poprawy. Z powodu nalegań P. Dupin, *Strażnik Pieczęci* dowodzi, że Kodex kryminalny, jakkolwiek jasno określa karę ciężkich robot, nie oznacza wszakże miejsca, gdzie ma być poniesiona.

P. Garnier-Pagés w długiej i przykrej mowie wyrzuca ministerstwu iż nic nie uczyniło w drodze postępu; że jest *przezroczyście*, jak to, które je poprzedziło, to jest że niema ani siły, ani znakomitych ludzi; że nie jest *parlamentowem*, bowiem szuka stronników wszędzie i nie wie jeszcze dotąd z kim ma trzymać w izbie; mowca powtarza obok tego zarzuty P. Desmousseaux de Givré.

Odpowiada na to *minister prac publicznych*, dowodząc, że nie za pomocą przekupstwa, ale przez swe działania ministerstwo starało się pozyskać sobie stronników.

P. Chambelle najmocniej życzy Francyi mieć ministerstwo mocne, zdolne pozyskać szacunek Mocarstw obcych. P. Deslongrais skreśla obraz smutnego stanu w jakim rzeczy

publiczne zostają i radzi jako środek prprawienia tego stanu, uchwalić prawo, zabraniające deputowanym przyjmowania urzędów płatnych przez czas zostawania członkami izby i przez dwa lata potem, wyjmując od tego ministrów i nawet podsekretarzy stanu, tudzież aby urzędnicy Rządu, gdy będą obrani na deputowanych, nie mogli być podwyższani w urzędach swoich przez czas trwania ich deputacyi.

P. de Sade, rozbieając przeszłe postępowanie opozycyi i mówiąc o tém jakiego nadal ma się trzymać, mówi, że ona w roku przeszłym zjednoczyła się (*coalisée*) w celu oparcia władzy na podstawie bardziej gruntownej i rozciąglej, nie zmieniając wszakże nic w swoim politycznym wyznaniu wiary. Gdy to usiłowanie nie powiodło się, opozycya teraz nie ma zamiaru go ponawiać i odtąd niechce służyć za podnożek dla zwaśnionych osobistych ambicyj.

P. Duvergier de Hauranne zwraca uwagę na cichość z jaką izba słuchało najostrzejszych zarzutów opozycyi, któreby w innym czasie były powodem do poruszenia wszystkich namiętności, co dowodzi że w tej chwili niemasz prawdziwej walki a co się potwierdza przez to że te żwawe ataki nie kończą się na wniesieniach postanowień, owszem po mowach przeciw ministrom następuje oświadczenie głosowania za nimi. Podobna polemika nie może posłużyć do utworzenia nowej większości.

Mowca oświadcza się przeciw twierdzeniu, jakoby wielka walka parlamentowa z roku 1839 nie miała żadnego owocu. Jego zdaniem wyniknął ztąd ów walny fakt, że prawo konstytucyjne kraju zostało wyjęte z pod wszelkiego sporu w tym względzie, iż dziś powszechnie uznano że izby nie tylko są na to iżby kontrolowały czynności ministrów, ale też i na to aby wpływały na wybor i mianowanie samych tych ministrów, wskazując te a nie inne osoby. Ale i to jeszcze nie było jedynym celem wielkiego poruszenia parlamentowego: były nadto dwa inne, bardzo ważne; mianowicie usunięcie gabinetu, który zdawał się wystawiać na sztych potęgę i swobody kraju, a oraz ze szczątków dawnych partyj wyprowadzić wielkie jedno stronnictwo, któreby więcej o przyszłości niż o przeszłości myślało i nadało interesom Francyi rozległy i dzielny kierunek. Z tych dwóch celów pierwszy został dopięty, ale nie tak się rzecz ma co do drugiego i żeby go osiągnąć, trzeba się pozbyć, o ile można, zastarzałych pretensyj pracowania wspólnie nato, co wspólnie jest uważane jako dobro kraju.

Odrzucając, przynajmniej na teraz, wszelką reformę wyborową, mowca zapytuje: czy zrobiono wszystko co było potrzebnem dla oświecenia, moralnego i materyalnego ulepszenia stanu klas, którym, podług niego słusznie, odmawiają praw politycznych; zdaniem jego jest to punkt, na którym raczej, niż na zagadnieniu o reformie, powinny się zbiedz usiłowania prawych przyjaciół kraju.

Co do zagadnienia ministeryalnego, nieuważając obecnego stanu rzeczy za zupełnie zaspokajający. mowca jednak

niechciałyby wciągać kraju w przesilenie bez kresu i wypadku; życzy owszem iżby rozpoczęta praca ukończyła się spokojnie i żeby nic nie przeszkodziło połączeniu się opinii i utworzeniu nakoniec stronnictw licznych i spojnych. Dla tego to głosi za adresem, którego wyrazi liberalnie umiarkowane, zdają mu się zdolnymi połączyć wszystkie zdania konstytucyjne. Nadewszystko nie trzeba upadać na duchu: Rząd reprezentacyjny Francji wyjdzie kiedyś zwycięzko z trudnego położenia w którym zostaje, byleby władze parlamentowe umiały być wytrwałymi i cierpliwymi.

(dok. nast.)

NOWINY Z HISZPANII.

Jenerał Espartero dowiódł nader dobrych chęci dla obecnego gabinetu; wydał on okólnik do władz wojskowych w prowincjach: Mancha, Cuença, Toledu, Alikantu i Walencyi, zalecając iżby wojska w czasie wyborów zachowywały się neutralnie, a w razie potrzeby dawały zbrojną pomoc Rządowi.

— W Kalendarzyku politycznym na rok 1840 imiona jenerałów Narvaez i Cordova nie znajdują się; natomiast czytamy nowe imię: *Rafael Maroto*, jenerał-porucznik i hrabia Casa-Maroto.

PORTUGALIA. Królowa dona Maria da Gloria zagała osobiście posiedzenia kortezów 2 Stycznia. Mowa Królowej głównie się ścierała do nieporozumień z Anglią z powodu handlu murzynów. Nadto Królowa oznajmiła w niej o traktacie zawartym z Królem Francuzów, o przywróceniu stosunków dyplomatycznych między Portugalią a Hollandią i o pomyslnym postępie układów w tymże celu ze stolicą Apostolską.

Co do spraw wewnętrznych, Królowa w mowie swojej domaga się ważnych zmian w sposobie zarządu krajowego, w prawach wyborowych i municypalnych.

NIDERLANDY. Donoszą z Amsterdamu że bank tego miasta zmniejszył swoje eskonto z 5, na 3½ od sta.

AMERYKA. Kilka okrętów przybyłych do Anglii, przyniosły wiadomości z New-York po 20 Grudnia. Poselstwo Prezydenta do izb jeszcze nie było wyszło. Nowy-York ucierpiał znowu mocno od pożaru. Szkody szacowane są na 40,000 funtów sterlingów.

NAJPOŹNIEJSZE WIADOMOŚCI.

Londyn, 18 Stycznia. Królowe Jmé otworzyła dziś osobiście posiedzenia izb Parlamentu. Mowę, powiedzianą przez J. K. Moś przy tej okoliczności, odkładamy do przyszłego numeru—Doczekano się tu nakoniec Poselstwa Prezydenta Stanów Zjednoczonych; przywiózł je pakiebot «the Siddons» który wypłynął z New-York 28 Grudnia—Prace około Tunnelu pod Tamizą, zbliżają się do końca; w ciągu ostatniego miesiąca posunęły się one o 80 stop. Skutkiem takiego postępu cena placów, przyległych tunelowi podniosła się o 20 procent—Z Indyi donoszą że w obozie jen. Hamilton, pod Djopore, mocno grasuje cholera—Nowiny z Meksyku są przyjaźne stronnictwu federalistów, którzy zgromadzili znaczne siły i grożą obaleniem centralnego Rządu.

Paryż, 18 Stycznia. W Afryce nie zaszła żadna nowa bitwa; Stan wojska i stanowisk francuzów jest zaspokajający. Na posiedz. izby Deputowanych 16 b. m. minister Skarbu, między innymi prawami finansowymi, wniósł budżet na rok 1841 i projekt prawa o zredukowaniu 5-procentowych rentów. Wydatki roku 1841 wyrachowane są na 1,114 milionów, a dochody na 1,127 milionów, tak iż pozostanie w Skarbie 13 milionów. Prace publiczne nadzwyczajne oszacowane są na 57 milionów. Co do rentów, Rząd wnosi, iżby te, które przeszły w obecnej wartości *pari*, poniżone były przynajmniej o ½ procent. Zakres wypłacenia rentów w gotowiznie, zostawiony ma być zupełnie do woli Skarbu. Wniosek ten żadnego na Giełdzie nie zrobił wrażenia i nie miał wpływu na kurs, albowiem spekulanci uważają go za niepodobny do wykonania—Gazety dają dziś szczegóły rozruchów które 13 b. m. miały miejsce w Foix z powodu nałożenia nowej opłaty od bydła. Prefekt i 20 żołnierzy byli ranieni przez pospólstwo, do którego nakoniec musiano dać ognia i tym sposobem je rozproszone.

Berlin. Król Jmé raczył ozdobić orderem Orła Czarnego, posła austriackiego w Londynie, księcia Pawła Esterhazy de Galantha—Dzieła dramatyczne J. K. W. Xiężniczki Amalii Saskiej, wydane zosstały we 4 tomach w Lipsku przez księgarza Kummer.

Rzym 9 Stycznia. Gazeta tutejsza donosi, że Król Jmé Obojej Sycylii, który używa też tytułu Króla Jerolimskiego, wyrokiem z d. 7 Grudnia z. r. przywrócił w swoich Państwach order Sw. Jana Jerolimskiego, czyli Maltański. W tym celu zwrócono orderowi ośm Komandoryj, które dawniej w Królestwie posiadał i pozwolono zakładać nowe.

(*Journ. de S. P. G. P. Psz. Półn.*)

STAROŻYTNOŚCI SŁOWIAŃSKIE.

CHRONOLOGIA SŁOWIAN PRZEDCHRZEŚCIĄŃSKICH.

(Ciąg dalszy.)

Litwini podobnie od najdawniejszych wieków dzielili czas na godziny *Walunda* zwane: godziny te byłyienne i nocne, tylko ich rozciągłość niewiadoma, że jednak musiały się różnić od terażniejszych dowodzi użycie innego wyrazu na ich oznaczenie. Mieli także Litwini swój czasomiar *Bo-dziawolas* zwany (1), na oznaczenie zaś zegaru używają terażinnego miana,—*adinikas*. Podobnież Słowianie swój czasomiar mogli nazywać *dobnikiem* jako mierzący *dobę* czyli czas od północy do północy którą dzielili znowu na *dobnice*. (2) *Godzina* zaś pierwiastkowo oznaczała czas nieokreślony jak się okazuje z użycia jej pierwiastku: *god, hod*. U Wendów i Czechów *hod* znaczy uroczystość, święto, po polsku *gody*

(1) *Narłutt. Dzieje star. Litwy. Tom I. 1835.*

(2) Dotąd *dobnica* po czesku i wendsku — godzina.

równie uroczystość jakakolwiek. U Litwinów podobnież te-
raźniejsza *hadina*, godzina, zdaje się powstała ze staro-
litewskiego wyrazu: *hads*; Słowiański *hod*, rok, na oznacze-
nie zaś roku używa się teraz inne słowo: *Metaj*, jednoznacz-
nie z *Metas*, czas.

Że Niedziela u Słowian zawierała dni siedem to nie ulega
wątpliwości. Podział siedmiodniowy zasięga najodleglejszej
starożytności i znanym był wszystkim prawie pogańskim
narodóm. Słowianie mogli go z sobą przynieść z Indyi;
tak wnosić można z poszanowania dla liczby 7 w tajem-
nicach Indyan, które dotąd utrzymało się u nas między
prostym narodem. Tydzień nazywał się jeszcze *siedmicą*,
siedmią, (dotąd po bośniacku), co odpowiada litewskiemu
Septini dienu i innym.

Jużesmy powiedzieli wyżej (3) że Słowianie jak Skandy-
nawi i Teutony dzielili rok na dwanaście miesięcy podług
dwunastu zmian księżycowych, co z samego nawet nazwiska:
Miesiąc wnosić wypada. Podobnie Germannowie wyraz
Monat wzięli od starodawnego nazwania księżycy: *Mone*
lub *Mane*, któremu po słońcu najwyższą cześć oddawali.
Podług Mytologii Germańskiej *Mann* lub *Mannus* był synem
najwyższego bóstwa Germannów: *Thuisto* lub *Teut*, które
było emblematem Słońca, *Mann* zaś Księżyca. Pierwsze miano
otrzymał cały naród *Teutsch*, *Deutsch*, drugie przeniesiono
na pojedynczych jego członków: *Mann*, *Mannesco*, *Mensch*,
Człowiek. Zdaje się, toż samo przejście miało miejsce i u
nas—Słowian. Tym sposobem *księżyc* jest jednoznacznym
z wyrazami *księżę*, *ksiądz*, które w najdawniejszych czasach
oznaczały wprost tylko naczelnika ludu, króla (4), a jeszcze
dawniej oznaczać mogły — *Człowieka - Słowianina* (5) dla
odróżnienia go od niewolnika którymi zwykle byli jeńcy
cudzego pochodzenia, gdyż Słowianin nie mógł Słowianina
ujarzmiać. Dotychczas prosty naród na Rusi słońce nazywa
Kniazem a księżyc *Kniahinią*: idea taż sama, tylko uległa
wpływowi czasu i dochowała się jako zabytek starożytności.

Germańskiemu *Mensch* dosłownie odpowiada Słowiańskie
Męż, *Mąż*, po fińsku *Mis* a niegdyś po litewsku i u wszy-
stkich północnych narodów *Mes* i *Mys* (6); po litewsku
Menuo, łotewsku *Mienes*, Celtycku *Mis*; Sanskryckie *Masi*
Greckie *mene* (doryckie *mana*) łacińskie *Mensis* i ztąd

(3) Numer 100 Tygodnika Petersb. na rok 1839.

(4) Zdaje się najpóźniejsze użycie tego wyrazu w podobnym
znaczeniu znajdujemy w Konstytucji Piotrkowskiej z 1550 r. gdzie
czytamy taki podpis Króla Polskiego: «My Zygmunt August z bożej
łaski Król Polski, Wielki Książę Litewski:» w Słowniku Lindego.

(5) Wbrew tym którzy wyprowadzają *Księcia* z Germańskiego
Chuninc, staroskandynawskiego *Konung*; późniejsze Niemieckie:
König, Anglosaxonskie *King*. Drudzy znowu od wyrazu *kon*, *zakon*,
inni od *Księgi*, inni jeszcze od *konia*. Spór nierozstrzygnięty! Zdaje
się jednak że nim te wszystkie wyobrażenia u Słowian powstały
ciało niebieskie najprzód musiało otrzymać swoje nazwisko, od
którego dopiero poszły inne. Czy *Księga* nie było coś podobnego
do kapłańskich lasek używanych do wieszczb, lub coś nakształt
zodyaku? . . .

(6) *Lelewel*. Uwagi nad Mateuszem h. Cholewa.

Mas mąż (7) Te porównania czy nie dowodzą pierwiast-
kowej jednoznaczności wyrazów *miesiąc* i *księżyc* w języku
Mytologicznym?

Naprowadza nas jeszcze na ten domysł nazwanie bo-
żyszczu Słowian-Wendów *Misiclaw*. Podług Mone (8) *Mi-
siciaw* był bohaterem Wendskim ubóstwionym po śmierci.
Libusz utrzymuje (9) że *misic* powstał z *mi-si-ic* co znaczy
miesiąc, *księżyc* i z *law*, *la-aw*, Bóg, które to zakończenie
później dopiero przyrosło. *Misiclaw* więc oznacza też samą
ideę co Germański *Teut*. I tak *Miesiąc*, *Księżyc*, są wyrazy
mytyczne na oznaczenie wyższych pojęć o bóstwie lub czło-
wieku, wyższym nad pospolitych ludzi.

Przystępując nakoniec do badań nad nazwami Słowiań-
skich miesięcy zwróćmy przedewszystkiem uwagę na *po-
czątek roku* u Słowian, to jest w jaką porę Słowianie rok
zaczynali i jaki był ich podział roku?

U wszystkich prawie starożytnych narodów rok nowy
rozpoczynał się podczas wiosennego porównania, kiedy na-
tura po długim uspieniu w objęciach zimy, przybierała
nowe życie, w nowe oblekała się szaty, kiedy boskie Słoń-
ce znowu życiodawczym promieniem, jakby czarnoksiężką
laską, wywoływało z łona ziemi nowe płody, nowe środki
utrzymania bytu ludzkiego. Taki początek roku zdaje się
być najpojętniejszym dla człowieka żyjącego jeszcze tak
blizko z przyrodą i taki też dostrzegamy początkowo u
wszystkich prawie ludów w starożytności.

Słowianie, jako naród rolniczy, dla którego przyjsie
wiosny jest chwilą najpożądańszą, najuroczystsza, rok swój
czyli *lato* rozpoczynali podobnież podczas wiosennego po-
równania. (10) Oczywiście tak ważna chwila w towarzy-
skim ich życiu musiała być poprzedzona jakąś uroczy-
stością któraby w sobie mieściła ideę upadku czyli śmierci
zimy i powstania, powrotu wiosny,—symboliczne przedsta-
wienie *walki śmierci z życiem*. Tą uroczystością było
święto bogini Marżany, od której miesiąc *Marzec* otrzymał
swoje nazwisko. Zdaje się że Marżana była razem boginią
śmierci i płodności, ztąd Mone uważa ją za Słowiańską
Cererę (11)—*Żywie*, *Ziewanę*, gdyż ziemia łączy w sobie
pojęcie śmierci i płodności. Tak też u Słowian o jednymże

(7) Mene, Luna, der *Mond* (the *Moon*) habitus a quibusdam priscis
sicut et nostris Germanis pro viro, *der Mann*, (a *man*): sicut *sol* pro
femina, die *Sonne*. Ztąd gr. *mén*, doryckie *mán*, mensis, miesiąc, der
monat, a month.—Duncauii Lexicon Graecum. Lipsiae. 1836. str. 747.

(8) Mone. Geschichte des Heidenth. im nördl. Europa. 1823.
Leipzig. str. 207.

(9) *Libusch* Skythika . . . über alte Bergreligion etc. 1833.
Camenz. str. 229.

(10) *Lato* pierwiastkowo zawierało w sobie całą porę roku ciepłą,
reszta była *zimą*. Ztąd per excel. *lato*, toż samo co rok, *hod*.
Podobnie u Germannów *Jahr*, *Jaar*, oznaczał najprzód *lato*, *żniwo*;
po starogocku *jaar*, *aar*, islandzkie i dańskie *aar* (or) i *ar*, rok,
lato, *żniwo*. Ztąd też po Wendsku *lato*, nazywa się *jar*; ztąd i u
innych Słowian letnie płody: *jarżyna*, *żyto jarę*, *jaręca*.

(11) Mone. Geschichte des Heid. etc. *Thany*. Mythologie der
alten Teutschen und Slaven 1827. Znaim. str. 195 i 6.

czasie, to jest na początku ich roku, w Marcu, przypadały razem dwie uroczystości: uroczystość *wygnania zimy i spotkania wiosny* i uroczystość *wygnania śmierci*. Ślady tych dwóch uroczystości dotąd postrzegać się dają we wszystkich prawie Słowiańskich ziemiach. W Polsce, Szląsku, Czechach, w Rosyi, od lat niepamiętnych, pierwszego Marca, o północy, wieśniacy zbierają się tłumnie na smętarze i tam przy bladym świetle pochodni przynoszą ofiary umarłym dla prześlągnięcia ich cieni. (12) Ola Got w swojej historii północnych narodów (13) zostawił nam wzmiankę o święcie *wygnania zimy czyli śmierci* u Słowiańskich i Germańskich plemion, znanem w Polsce pod nazwą *Marżany*. (14)

Uroczystość *spotkania wiosny* równie znajdujemy niemal po całej przestrzeni Słowiańszczyzny. Na Ukrainie wiosnę spotykają młode dziewczyny *zaklikaniem* lub *wiosniankami*. Na Rusi znane są wszędzie wiosniańskie piosnki:

Wiesna, wiesna krasnaja,
Prydi wiesna s radostju,
S radostju, s radostju... (15)

U Czechów i Szlązaków: *Marana* znaczy wiosnę; prócz tego Czechy dochowali stare nazwisko samej uroczystości wiosennej. U nich dotąd 1 Marca zowie się *Letnice*, święto lata, w cześć którego taką śpiewają piosnkę:

Giz nesm smrt ze wsy
Nowe leto do wsy
Witaj leto lubezne
Obilicko zelene.

Początek więc roku Słowian Przedchrześcijańskich przypadał w *Marcu*. Po wprowadzeniu Wiary S. stare zwyczaje musiały ustąpić nowym, tylko zwyczaj rozpoczynania roku w Marcu utrzymał się na swoim dawnym miejscu aż do połowy XIV wieku u Słowian Russkich.

Nazwiska Słowiańskich miesięcy, zdaje się ulegały stopniowo rozmaitym zmianom; te więc które nas doszły bardzo różnić się muszą od tych jakie były w użyciu u Przedchrześcijańskich Słowian. Początkowo były one więcej mytologiczne, nawet śmiało domyślać się można że każdy miesiąc był święcony jakiemś bóstwu od którego otrzymał swe miano. «Ale pierwsi posłańcy do nas z Wiarą dzisiejszą, dalecy byli od umiarkowania, ażeby mieli co oszczędzić dla historyi i wieków, i ten nieprzychylny zapal w ich

«następcach ledwo do naszych czasów nie doszedł.» (16) Dla tego nie dziwny się że dziś tak mało znajdujemy starożytnych zabytków i szanujemy te które pozostały, a zapuszczając myśl w zbiegłe czasy starajmy się dostrzegać i te których istnienie pozostałe po nich choć najmniejsze ślady stwierdzają. Tym sposobem *Marzec* i *Maj*, dwa miesiące które za Słowiańskie uważać nie chcemy, właśnie zupełnie przeciwnego wniosku będą dowodem, to jest, że miesiące przedchrześcijańskich Słowian miały nazwiska po większej części od bóstw którym były święcone. Ze zaś zgadzały się dosłownie z Rzymskimi *Martius* i *Majus* przeto je oszczędzili niszczyciele pogańskich pamiątek. I taka zamiana nie zadziwi bynajmniej tego, komu wiadomo, jak w wielu okolicznościach zastosowywano dawne miana do nowszych gdzie tylko to było można. (17) Wszakże nikt nie zaprzeczy starożytności Germańskim miesiącom: *Moje-monat* i *Juelmonat* tak jednodźwięcznym z Rzymskimi: *Majus* i *Julius*; czemużby i Słowianie nie mogli mieć swojego *Marca* i *Maja*?

W ogólności uważać trzeba że pierwiastkowo nazwiska miesięcy były u wszystkich Słowian jednakie i że z czasem dopiero, kiedy Mytologia upadła i nazwania mytologiczne zostały tylko w ustach prostego ludu, zaczęto je zastosowywać do miejscowości i klimatu, jakkolwiek i teraz porównawszy nazwy miesięcy u wszystkich Słowiańskich plemion, znajdziemy wiele ani zgodnych z miejscowością, ani z klimatem. Dość tu przytoczyć *Kwiecień*, który po czesku nazywa się *Brezen*, chociaż w tym miesiącu brzozy ani *kwitną*, ani sok puszczają w Czechach (18). W Polsce, Czechach i Serbii jednocześnie przypada *Listopad*, gdyż w tych krajach o tej porze liść z drzew opada, w Kroacji, Dalmacyi liść jeszcze później opada, a jednakże tu *Pazdziernik* *Listopadem* się zowie. Cóż to dowodzi? Że pierwiastkowe miana miesięcy były u wszystkich Słowian jednakie, a do późniejszych nie wielkie przywiązywano znaczenie, byle mniejwięcej odpowiadały potrzebom.

Zastanówmy się teraz nad każdym miesiącem w szczególności; a mianowicie nad temi w których obronie stajemy i zakończmy tém Chronologię Słowian Przedchrześcijańskich.

A. M. Żółkiewicz.

(12) Anton. Erste Linien eines Versuches über der Slaven. 1783. str. 71.

(13) *Olaog magno* Gotho autore, Historia de gentibus septentr. Antverpia. 1608.

(14) Podobne obrzędy znajdujemy u franków i u naszych Litwinów: komuż nieznane są litewskie *Dziady*, przynajmniej z poezji Mickiewicza.

(15) *Sniegirew*. Ruskije prostonarod. prazdniki i sujewiernyje obriady 1839. Moskwa.

(16) Zor. *Dołgi Chodakowskiego*: o Słowiańszczyźnie Przedchrześc. Kraków. 1835.

(17) Tu wspomnieć można to cośmy powiedzieli wyżej o *Niedziele*. Także dzień Tura lub Tora, z pogańskiej uroczystości zamieniony w 692 r. na Chrześcijańskie święto *zielone*, dies viridium, dla tego że dzień ten naród prosty nazywał *zielonym* za czasów poganizmu. Dotąd święcą go w Islandyi, Danii, Germanii, na początku wiosny jak u nas święto *Marżany*. Islandskiemu odpowiada Germańskie: *der grüne*, *der hohe Donnerstag*, angielskie *holly Thursday*, Skandynawskie *helig Thorsdag*.